# Podręcznik szybkiej obsługi Zacznij tutaj



Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy przeczytaj Podręcznik szybkiej obsługi, aby skonfigurować i zainstalować urządzenie. Aby wyświetlić Podręcznik szybkiej obsługi w innych językach, odwiedź stronę http://solutions.brother.com/.

#### 🖉 Informacja

Nie wszystkie modele są dostępne we wszystkich krajach.

▲ OSTRZEŻENIE	OSTRZEŻENIE wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń ciała.
▲ UWAGA	<u>UWAGA</u> wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może doprowadzić do niewielkich lub umiarkowanych obrażeń ciała.



# Rozpakowanie urządzenia

### 🛦 OSTRZEŻENIE

- Do zapakowania urządzenia wykorzystane zostały plastikowe torby. Plastikowe torby nie są zabawkami. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać torby w miejscach niedostępnych dla dzieci oraz odpowiednio je wyrzucać.
- Urządzenie jest ciężkie, waży ok. 21,0 kg. Aby uniknąć obrażeń, do podnoszenia urządzenia potrzeba co najmniej dwóch osób. Kładąc urządzenie należy uważać, aby nie przycisnąć sobie palców.
- W przypadku korzystania z Podajnika dolnego należy przenosić go osobno.

#### 🖉 Informacja

• Należy zachować minimalne odstępy wokół urządzenia, zgodnie z ilustracją.



- Części znajdujące się w opakowaniu mogą różnić się w zależności od kraju.
- · Zaleca się zachowanie oryginalnego opakowania.
- Jeżeli konieczne jest wysłanie urządzenia, ostrożnie zapakuj je ponownie do oryginalnego opakowania, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń w trakcie transportu. Urządzenie powinno być odpowiednio ubezpieczone u przewoźnika. Informacje na temat ponownego pakowania znajdują się w rozdziale *Transport urządzenia* w *Podręczniku użytkownika*.
- Podręcznik szybkiej obsługi zawiera ilustracje przedstawiające model HL-4570CDW.
- Kabel interfejsu nie wchodzi w skład standardowego wyposażenia. Należy zakupić odpowiedni kabel interfejsu w zależności od sposobu użytkowania (USB lub sieciowy).

#### Kabel USB

Należy się upewnić, że długość używanego kabla USB 2.0 (Typ A/B) nie przekracza 2 metrów.

#### Kabel sieciowy

Do połączenia z siecią Fast Ethernet 10BASE-T lub 100BASE-TX należy używać prostej skrętki Category5 (lub nowszej).



### Usuwanie materiału opakowaniowego z urządzenia

# • WAŻNE

NIE podłączaj jeszcze przewodu zasilającego do gniazdka ściennego.

- Usuń taśmę przylepną z zewnętrznej części urządzenia.
- Otwórz podajnik wielofunkcyjny 1 i usuń plastikową przekładkę 2 ze wspornika podajnika wielofunkcyjnego, a następnie zamknij podajnik wielofunkcyjny.



C Naciśnij przycisk otwierania przedniej części obudowy i otwórz przednią pokrywę. Usuń opakowanie żelu silikonowego 1.



## **UWAGA**

NIE zjadać opakowania z silikonem. Natychmiast wyrzucić.

- **d** Chwyć zielony uchwyt jednostki bębna i pociągnij aż do jej zatrzymania.
- Chwyć pomarańczowy materiał opakowaniowy i zdejmij go.
- f Usuń 4 pomarańczowe elementy opakowania.



- S Zdecydowanym ruchem wsuń jednostkę bębna z powrotem do urządzenia.
- h Zamknij pokrywę przednią urządzenia.



 Wyjmij całkowicie podajnik papieru z urządzenia.



Naciskając zieloną dźwignę prowadnic ①, przesuń prowadnice w taki sposób, aby dopasować je do wielkości używanego papieru. Sprawdź, czy prowadnice są dobrze unieruchomione w szczelinach.



C Dobrze przekartkuj stos papieru, aby zapobiec blokadom papieru i nieprawidłowemu podawaniu. Włóż papier do podajnika i sprawdź, czy:

d

- papier znajduje się poniżej znacznika maksymalnego zapełnienia (VVV) ①.
   Przepełnianie tacy papieru powoduje blokady papieru.
- strona do zadrukowania musi być skierowana w dół.
- prowadnice dotykają krawędzi papieru, aby mógł być prawidłowo podawany.



- Włóż tacę papieru do urządzenia. Upewnij się, że podajnik został całkowicie wsunięty do urządzenia.
- Więcej informacji na temat zalecanego papieru znajduje się w rozdziale Zalecany papier i nośniki wydruku w Podręczniku użytkownika.



# Drukowanie strony testowej

## WAŻNE

NIE podłączaj jeszcze kabla interfejsu.

- Podłącz kabel zasilający do urządzenia, a następnie podłącz do źródła zasilania.
- Usuń naklejkę z przycisku zasilania urządzenia, a następnie włącz urządzenie.



C Kiedy urządzenie skończy się nagrzewać, na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat Ready.

#### 🖉 Informacja

Kąt nachylenia wyświetlacza można dostosować podnosząc go.

Naciśnij przycisk **Go**. Urządzenie wydrukuje stronę testową. Sprawdź, czy strona testowa została wydrukowana prawidłowo.

#### 🖉 Informacja

d

Ta funkcja będzie niedostępna po pierwszym zadaniu wydruku przesłanym z komputera.



# Ustawianie języka

- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję General Setup.
   Naciśnij przycisk OK.
- Naciśnij przycisk OK, aby wybrać opcję Local Language.
- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać język.
   Naciśnij przycisk OK.

#### Teraz przejdź do

Aby zainstalować sterownik drukarki, przejdź do następnej strony.



# Wybór typu połączenia





# Użytkownicy korzystający z interfejsu USB

Windows<sup>®</sup>, przejdź do Strony 6 Macintosh, przejdź do Strony 7





# Sieć przewodowa

Windows<sup>®</sup>, przejdź do Strony 8 Macintosh, przejdź do Strony 10



# Sieć bezprzewodowa

Windows<sup>®</sup> i Macintosh, przejdź do Strony 11

#### 🖉 Informacja

Najnowsze sterowniki oraz programy narzędziowe do urządzenia można pobrać z Brother Solutions Center pod adresem http://solutions.brother.com/.

# Użytkownicy systemu Windows® korzystający z przewodu interfejsu USB



# Przed zainstalowaniem

Upewnij się, że komputer jest WŁĄCZONY i zalogowany jest użytkownik z uprawnieniami administratora.

USB

Wyłącz urządzenie i upewnij się, że przewód interfejsu USB NIE jest podłączony do urządzenia, a następnie rozpocznij instalację sterownika drukarki. Jeżeli przewód już został podłączony, odłącz go.



## Zainstaluj sterownik drukarki

Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie. W przypadku wyświetlenia monitu wybierz model i język.

#### 🦉 Informacja

Jeżeli ekran Brother nie zostanie wyświetlony automatycznie, przejdź do **Mój komputer** (**Komputer**), kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, a następnie kliknij dwukrotnie **start.exe**.

Kliknij Zainstaluj sterownik drukarki, a następnie kliknij Tak, jeżeli akceptujesz umowę licencyjną.

#### 🖉 Informacja

- W przypadku systemu Windows Vista<sup>®</sup> i Windows<sup>®</sup> 7 po wyświetleniu okna Kontrola konta użytkownika kliknij opcję Zezwalaj lub Tak.
- Jeżeli chcesz zainstalować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), wybierz Instalacja konfigurowana przez klienta, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- C Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie, aż zostanie wyświetlone poniższe okno.



Podłącz kabel USB do złącza USB na urządzeniu oznaczonego symbolem —, a następnie podłącz kabel do komputera.



Włącz urządzenie, a następnie wykonaj instrukcje na ekranie, aby zakończyć konfigurację.



#### Instalacja została zakończona.

#### 🖉 Informacja

- W zależności od ustawień zabezpieczeń, podczas korzystania z urządzenia lub jego oprogramowania może zostać wyświetlone okno Bezpieczeństwa systemu Windows lub oprogramowania antywirusowego. Zezwól na kontynuację.
- Sterownik drukarki XML Paper Specification Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie http://solutions.brother.com/.





# Przed zainstalowaniem

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania oraz że komputer Macintosh jest WŁĄCZONY. Musisz być zalogowany z uprawnieniami administratora.

USB

#### WAŻNE

W przypadku systemu operacyjnego Mac OS X 10.4.10, należy dokonać uaktualnienia systemu do wersji Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x. (Najnowsze sterowniki oraz informacje na temat używanego systemu operacyjnego Mac OS X znajdują się na stronie http://solutions.brother.com/.)

#### 🖉 Informacja

Aby skonfigurować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), przejdź do Brother Solutions Center pod adresem <u>http://solutions.brother.com/</u>, kliknij Pliki do pobrania na stronie danego modelu, aby pobrać sterownik, a następnie przejdź do często zadawanych pytań, aby uzyskać instrukcje odnośnie instalacji.

Podłącz kabel USB do złącza USB na urządzeniu oznaczonego symbolem , a następnie podłącz kabel do komputera Macintosh.



C Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.



b

## Zainstaluj sterownik drukarki

 Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie.

Kliknij dwukrotnie ikonę **Start Here OSX** (Rozpocznij tutaj OSX). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

#### 🖉 Informacja

Instalacja może potrwać kilka minut.

C Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie, aż zostanie wyświetlone poniższe okno. Wybierz urządzenie z listy, a następnie kliknij OK.

Drinter Name	4	Connection	ID Address
~~~~		035	

**C** Kiedy pojawi się ten ekran, kliknij **Next** (Dalej).



#### 🖉 Informacja

Po wyświetleniu okna **Brother Support** (Wsparcie firmy Brother) dokonaj wyboru i wykonaj instrukcje wyświetlone na ekranie.



Instalacja została zakończona.



Użytkownicy systemu Windows<sup>®</sup> korzystający z kabla sieci przewodowej (użytkownicy korzystający z urządzenia w sieci typu peer-to-peer)



- Router
- Ø Urządzenie

#### 🖉 Informacja

Jeżeli zamierzasz podłączyć urządzenie do sieci, zalecamy skontaktowanie się z administratorem sieci przed rozpoczęciem instalacji.

- Upewnij się, że komputer jest WŁĄCZONY i zalogowany jest użytkownik z uprawnieniami administratora.
- Zdejmij zaślepkę zabezpieczającą ze złącza sieci LAN.



C Podłącz kabel interfejsu sieciowego do złącza sieci LAN oznaczonego symbolem 📆, a drugi jego koniec do wolnego portu koncentratora.



 Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.



a

b

## Zainstaluj sterownik drukarki

Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie. W przypadku wyświetlenia monitu wybierz model i język.

#### 🦉 Informacja

Jeżeli ekran Brother nie zostanie wyświetlony automatycznie, przejdź do **Mój komputer** (**Komputer**), kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, a następnie kliknij dwukrotnie **start.exe**.

Kliknij **Zainstaluj sterownik drukarki**, a następnie kliknij **Tak**, jeżeli akceptujesz umowę licencyjną.

#### 🖉 Informacja

- W przypadku systemu Windows Vista<sup>®</sup> i Windows<sup>®</sup> 7 po wyświetleniu okna Kontrola konta użytkownika kliknij opcję Zezwalaj lub Tak.
- Jeżeli chcesz zainstalować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), wybierz Instalacja konfigurowana przez klienta, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Zakończ

#### Instalacja została zakończona.

#### 🖉 Informacja

- W przypadku użycia określonego adresu IP urządzenia należy za pomocą panelu sterowania ustawić opcję Metoda rozruchu na Statyczna.
   Więcej informacji znajduje się w rozdziale *Menu* sieci w Instrukcja obsługi dla sieci.
- W zależności od ustawień zabezpieczeń, podczas korzystania z urządzenia lub jego oprogramowania może zostać wyświetlone okno Bezpieczeństwa systemu Windows lub oprogramowania antywirusowego. Zezwól na kontynuację.
- Sterownik drukarki XML Paper Specification Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie http://solutions.brother.com/.

Użytkownicy systemu Windows<sup>®</sup> korzystający z kabla sieci przewodowej (użytkownicy korzystający z urządzenia współużytkowanego w sieci)



- Znany również jako "serwer" lub "serwer wydruku"
- TCP/IP lub USB
- Urządzenie

#### 🖉 Informacja

Jeżeli zamierzasz podłączyć urządzenie do sieci, zalecamy skontaktowanie się z administratorem sieci przed rozpoczęciem instalacji.

- Upewnij się, że komputer jest WŁĄCZONY i zalogowany jest użytkownik z uprawnieniami administratora.
- Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.



# Zainstaluj sterownik drukarki

Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie. W przypadku wyświetlenia monitu wybierz model i język.

#### 🖉 Informacja

Jeżeli ekran Brother nie zostanie wyświetlony automatycznie, przejdź do **Mój komputer** (**Komputer**), kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, a następnie kliknij dwukrotnie **start.exe**.

Kliknij Zainstaluj sterownik drukarki, a następnie kliknij Tak, jeżeli akceptujesz umowę licencyjną.

#### 🖉 Informacja

- W przypadku systemu Windows Vista<sup>®</sup> i Windows<sup>®</sup> 7 po wyświetleniu okna Kontrola konta użytkownika kliknij opcję Zezwalaj lub Tak.
- Jeżeli chcesz zainstalować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), wybierz Instalacja konfigurowana przez klienta, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- C Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie, aż zostanie wyświetlone poniższe okno. Wybierz opcję kolejkowania urządzenia, a następnie kliknij przycisk OK.





#### 🖉 Informacja

Jeżeli nie znasz lokalizacji lub nazwy kolejki urządzenia w sieci, skontaktuj się z administratorem.

 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby zakończyć konfigurację.



#### Instalacja została zakończona.

#### 🖉 Informacja

- W zależności od ustawień zabezpieczeń, podczas korzystania z urządzenia lub jego oprogramowania może zostać wyświetlone okno Bezpieczeństwa systemu Windows lub oprogramowania antywirusowego. Zezwól na kontynuację.
- Sterownik drukarki XML Paper Specification Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie http://solutions.brother.com/.

Sieć przewodowa



## Użytkownicy komputerów Macintosh korzystający z kabla sieci przewodowej



# Przed zainstalowaniem

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania oraz że komputer Macintosh jest WŁĄCZONY. Musisz być zalogowany z uprawnieniami administratora.

#### • WAŻNE

W przypadku systemu operacyjnego Mac OS X 10.4.10, należy dokonać uaktualnienia systemu do wersji Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x. (Najnowsze sterowniki oraz informacje na temat używanego systemu operacyjnego Mac OS X znajdują się na stronie <u>http://solutions.brother.com/</u>.)

#### 🖉 Informacja

Aby skonfigurować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), przejdź do Brother Solutions Center pod adresem <u>http://solutions.brother.com/</u>, kliknij Pliki do pobrania na stronie danego modelu, aby pobrać sterownik, a następnie przejdź do często zadawanych pytań, aby uzyskać instrukcje odnośnie instalacji.

Zdejmij zaślepkę zabezpieczającą ze złącza sieci LAN.



C Podłącz kabel interfejsu sieciowego do złącza sieci LAN oznaczonego symbolem 📆, a drugi jego koniec do wolnego portu koncentratora.



d

Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.



b

# Zainstaluj sterownik drukarki

- Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie.
  - Kliknij dwukrotnie ikonę **Start Here OSX** (Rozpocznij tutaj OSX). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

#### 🦉 Informacja

Instalacja może potrwać kilka minut.

C Wykonuj instrukcje wyświetlane na ekranie, aż zostanie wyświetlone poniższe okno. Wybierz urządzenie z listy, a następnie kliknij **OK**.



#### 🖉 Informacja

Jeżeli do sieci podłączono więcej takich samych modeli urządzenia, adres MAC (adres ethernetowy) zostanie wyświetlony po nazwie modelu.



Kiedy pojawi się ten ekran, kliknij Next (Dalej).



#### 🖉 Informacja

Po wyświetleniu okna **Brother Support** (Wsparcie firmy Brother) dokonaj wyboru i wykonaj instrukcje wyświetlone na ekranie.



#### Instalacja została zakończona.

#### 🖉 Informacja

W przypadku użycia określonego adresu IP urządzenia należy za pomocą panelu sterowania ustawić opcję Metoda rozruchu na Statyczna. Więcej informacji znajduje się w rozdziale *Menu sieci* w *Instrukcja obsługi dla sieci*.



# Użytkownicy korzystający z interfejsu sieci bezprzewodowej



## Zanim zaczniesz

#### WAŻNE

- Jeżeli zamierzasz podłączyć urządzenie do sieci, zalecamy skontaktowanie się z administratorem sieci przed rozpoczęciem instalacji. Przed przystąpieniem do instalacji należy zapoznać się z ustawieniami sieci bezprzewodowej.
- Jeżeli ustawienia bezprzewodowe urządzenia zostały już wcześniej skonfigurowane, należy przywrócić serwer wydruku do domyślnych ustawień fabrycznych.
  - 1. Na urządzeniu naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję SIEĆ, a następnie naciśnij przycisk OK.
  - 2. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję RESETOW. SIECI, a następnie naciśnij przycisk OK.
  - 3. Naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję RESET. Po wyświetleniu komunikatu RESTART OK.? naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję TAK.

#### Tryb infrastruktury



- Punkt dostępowy/router
- Bezprzewodowe urządzenie sieciowe (Twoje urządzenie)
- Komputer obsługujący połączenia bezprzewodowe podłączony do punktu dostępowego/routera
- Komputer obsługujący połączenie przewodowe podłączony do punktu dostępowego/routera





# Potwierdzenie otoczenia sieciowego (tryb infrastruktury)

Poniższe instrukcje przedstawiają dwie metody instalowania urządzenia Brother w środowisku sieci bezprzewodowej.

#### 🖉 Informacja

Informacje dotyczące konfigurowania urządzenia w innym środowisku bezprzewodowym zawiera *Instrukcja* obsługi dla sieci.



Jeśli punkt dostępowy/router WLAN nie obsługuje trybu Wi-Fi Protected Setup lub AOSS™, **zapisz** ustawienia sieci bezprzewodowej z punktu dostępowego/routera WLAN.

#### • WAŻNE

W przypadku braku informacji o zabezpieczeniach sieci bezprzewodowej prosimy nie kontaktować się z działem obsługi klienta firmy Brother. Nie możemy zapewnić pomocy w znajdowaniu ustawień zabezpieczeń sieci.

Nazwa sieci (SSID, ESSID)	Klucz sieciowy

Na przykład:

Nazwa sieci (SSID, ESSID)	Klucz sieciowy
HELLO	12345678

#### 🖉 Informacja

 Jeśli te informacje (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy) nie są znane, nie można kontynuować konfiguracji połączenia bezprzewodowego.

- Gdzie można znaleźć te informacje (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)?
  - 1. Należy zapoznać się z dokumentacją dostarczoną z punktem dostępowym/routerem WLAN.
  - 2. Początkowa nazwa sieci może być identyczna jak nazwa producenta lub nazwa modelu.
  - 3. Jeśli informacje dotyczące zabezpieczeń nie są znane, należy skontaktować się z producentem routera, administratorem systemu lub dostawcą usług internetowych.

Teraz przejdź do



b

## Podłączanie urządzenia Brother do sieci bezprzewodowej

## 9 Konfiguracja ustawień sieci bezprzewodowej przy użyciu automatycznego trybu bezprzewodowego

Opewnij się, że punkt dostępowy/router WLAN jest oznaczony symbolem Wi-Fi Protected Setup lub AOSS™, który przedstawiono poniżej.



- Umieść urządzenie Brother w zasięgu punktu dostępowego/routera z trybem Wi-Fi Protected Setup lub AOSS™. Zasięg może się różnić w zależności od danego środowiska. Należy zapoznać się z instrukcjami dostarczonymi z punktem dostępowym/routerem.
- C Na urządzeniu naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję SIEĆ, a następnie naciśnij przycisk OK.

Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję WLAN, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję WPS/AOSS, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Po wyświetleniu komunikatu WŁĄCZYĆ WLAN? naciśnij przycisk +, aby zaakceptować. Spowoduje to uruchomienie kreatora konfiguracji bezprzewodowej.

W przeciwnym razie naciśnij przycisk **Cancel**, aby opuścić kreatora konfiguracji bezprzewodowej.

Po wyświetleniu komunikatu

NAC. PRZ. NA ROUT naciśnij przycisk Wi-Fi Protected Setup lub AOSS™ na punkcie dostępowym/routerze WLAN. Instrukcje znajdują się w podręczniku użytkownika punktu dostępowego/routera WLAN. Następnie naciśnij przycisk +.

Ta funkcja automatycznie wykrywa tryb (Wi-Fi Protected Setup lub AOSS™) używany przez punkt dostępowy/router w celu skonfigurowania urządzenia.

#### 🖉 Informacja

Jeśli punkt dostępowy/router WLAN obsługuje tryb Wi-Fi Protected Setup (metoda z numerem PIN) i chcesz skonfigurować urządzenie z użyciem metody z numerem PIN (Personal Identification Number), informacje znajdują się w rozdziale *Przy użyciu metody PIN Wi-Fi Protected Setup w Instrukcja obsługi dla sieci.* 

Na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat z wynikiem połączenia i zostanie automatycznie wydrukowany Raport WLAN.

> Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdź kod błędu na wydrukowanym raporcie i zapoznaj się z rozdziałem *Rozwiązywanie problemów* na stronie 15.



Konfiguracja bezprzewodowa została zakończona. Czteropoziomowy wskaźnik po prawej stronie wyświetlacza LCD urządzenia wskazuje poziom sygnału bezprzewodowego z punktu dostępowego/routera.

# Aby zainstalować sterownik drukarki, przejdź do kroku **10**.

Dla użytkowników systemu Windows®:

#### Teraz przejdź do

Strona 18

Dla użytkowników komputerów Macintosh:

Teraz przejdź do

Strona 19

Sieć bezprzewodowa





Konfiguracja ustawień sieci bezprzewodowej (typowa konfiguracja bezprzewodowa w trybie infrastruktury)

#### • WAŻNE

Przed przystąpieniem do konfiguracji wymagane są ustawienia sieci bezprzewodowej, które zapisano w kroku **8** na stronie 12.

Na urządzeniu naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję SIEĆ, a następnie naciśnij przycisk OK. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję

WLAN, a następnie naciśnij przycisk **OK**. Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję KREATOR KONF., a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Po wyświetleniu komunikatu WŁĄCZYĆ WLAN? naciśnij przycisk +, aby zaakceptować. Spowoduje to uruchomienie kreatora konfiguracji bezprzewodowej.

W przeciwnym razie naciśnij przycisk **Cancel**, aby opuścić kreatora konfiguracji bezprzewodowej.

Urządzenie wyszuka dostępne nazwy SSID. Jeśli zostanie wyświetlona lista nazw SSID, użyj przycisku + lub -, aby wybrać nazwę SSID zapisaną w kroku 8 na stronie 12, a następnie naciśnij przycisk OK.

> Jeśli stosowane jest uwierzytelnianie i metoda szyfrowania, która wymaga klucza sieciowego, przejdź do kroku **c**.

Jeśli używana jest metoda uwierzytelniania Otwarty system, a tryb szyfrowania to Brak, przejdź do kroku **e**.

Jeśli punkt dostępowy/router WLAN obsługuje tryb Wi-Fi Protected Setup, pojawi się komunikat WPS DOSTEPNE. Naciśnij przycisk +. Aby połączyć urządzenie przy użyciu automatycznego trybu bezprzewodowego, naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję TAK. (Jeśli wybierzesz opcję NIE, przejdź do kroku c, aby wprowadzić klucz sieciowy.) Po wyświetleniu komunikatu NAC. WPS NA ROUT naciśnij przycisk Wi-Fi Protected Setup na punkcie dostępowym/routerze WLAN, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk +. Przejdź do kroku e.

#### 🖉 Informacja

- Wyświetlenie listy dostępnych nazw SSID może zająć kilka sekund.
- Jeśli lista nazw SSID nie zostaje wyświetlona, upewnij się, że punkt dostępowy jest włączony. Przesuń urządzenie bliżej punktu dostępowego i spróbuj ponownie rozpocząć od kroku a.

Jeśli urządzenie jest używane w obsługiwanej sieci bezprzewodowej IEEE 802.1x, zapoznaj się z rozdziałem *Stosowanie uwierzytelniania IEEE 802.1x* w *Instrukcja obsługi dla sieci*.

Jeżeli punkt dostępowy ustawiono w taki sposób, aby nie rozsyłał nazwy SSID, należy ręcznie dodać nazwę SSID. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale Konfiguracja urządzenia bez przesyłania nazwy SSID w Instrukcja obsługi dla sieci.

C Wprowadź klucz sieciowy zapisany w kroku 8 na stronie 12.

Aby wprowadzić literę lub cyfrę, przytrzymaj lub kilkakrotnie naciskaj przycisk + lub - do momentu wyświetlenia żądanej litery, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Aby usunąć wprowadzone litery, naciśnij przycisk **Back**.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale Wprowadzanie tekstu dla ustawień sieci bezprzewodowej na stronie 17.

Naciśnij przycisk **OK** po wprowadzeniu wszystkich znaków, a następnie naciśnij przycisk **OK** dla opcji TAK, aby zastosować ustawienia. Przejdź do kroku **d**.

C Urządzenie spróbuje nawiązać połączenie z siecią bezprzewodową przy użyciu wprowadzonych informacji.

Na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat z wynikiem połączenia i zostanie automatycznie wydrukowany Raport WLAN.

> Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdź kod błędu na wydrukowanym raporcie i zapoznaj się z rozdziałem *Rozwiązywanie problemów* na stronie 15.



#### Konfiguracja bezprzewodowa została zakończona. Czteropoziomowy wskaźnik po prawej stronie wyświetlacza LCD urządzenia wskazuje poziom sygnału bezprzewodowego z punktu dostępowego/routera.

# Aby zainstalować sterownik drukarki, przejdź do kroku **10**.

Dla użytkowników systemu Windows®:

Teraz przejdź do

Strona 18

Dla użytkowników komputerów Macintosh:

Teraz przejdź do

Strona 19



## Rozwiązywanie problemów

## WAŻNE

W przypadku braku informacji o zabezpieczeniach sieci bezprzewodowej prosimy nie kontaktować się z działem obsługi klienta firmy Brother. Nie możemy zapewnić pomocy w znajdowaniu ustawień zabezpieczeń sieci.

# Gdzie można znaleźć ustawienia sieci bezprzewodowej (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)?

- 1. Należy zapoznać się z dokumentacją dostarczoną z punktem dostępowym/routerem WLAN.
- 2. Początkowa nazwa sieci może być identyczna jak nazwa producenta lub nazwa modelu.
- 3. Jeśli informacje dotyczące zabezpieczeń nie są znane, należy skontaktować się z producentem routera, administratorem systemu lub dostawcą usług internetowych.
- \* Klucz sieciowy może być także nazywany hasłem, kluczem zabezpieczeń lub kluczem szyfrowania.
- \* Jeżeli punkt dostępowy/router WLAN ustawiono w taki sposób, aby nie rozsyłał nazwy SSID, jego nazwa SSID nie zostanie automatycznie wykryta. Należy ręcznie wprowadzić nazwę SSID. Patrz Konfiguracja urządzenia bez przesyłania nazwy SSID w Instrukcja obsługi dla sieci.

#### **Raport WLAN**

Jeśli wydrukowany Raport WLAN wskazuje, że połączenie nie powiodło się, sprawdź kod błędu na wydrukowanym raporcie i zapoznaj się z następującymi instrukcjami.

Kod błędu	Zalecane rozwiązania
	Ustawienie sieci bezprzewodowej nie zostało uaktywnione, włącz ustawienie sieci bezprzewodowej.
TS-01	<ul> <li>Jeśli do urządzenia podłączony jest przewód sieci LAN, odłącz go, a następnie włącz ustawienie sieci bezprzewodowej na urządzeniu.</li> </ul>
	<ol> <li>Na urządzeniu naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję SIEĆ, a następnie naciśnij przycisk OK.</li> </ol>
	<ol> <li>Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję WLAN, a następnie naciśnij przycisk OK.</li> <li>Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję KREATOR KONF., a następnie naciśnij przycisk OK.</li> </ol>
	4. Po wyświetleniu komunikatu WŁĄCZYĆ WLAN? naciśnij przycisk +, aby zaakceptować. Spowoduje to uruchomienie kreatora konfiguracji bezprzewodowej.
	Nie można wykryć punktu dostępowego/routera WLAN.
TS-02	1. Sprawdź cztery następujące kwestie.
	<ul> <li>Upewnij się, że punkt dostępowy/router WLAN jest włączony.</li> <li>Przenieś urządzenie w miejsce wolne od przeszkód lub bliżej punktu dostępowego/routera.</li> <li>Podczas konfigurowania ustawień sieci bezprzewodowej umieść tymczasowo urządzenie w odległości około jednego metra od punktu dostępowego WLAN.</li> <li>Jeśli punkt dostępowy/router WLAN używa filtrowania adresów MAC, upewnij się, że adres MAC urządzenia Brother został dozwolony w filtrze.</li> </ul>
	<ol> <li>Jeśli ręcznie wprowadzono nazwę SSID i informacje o zabezpieczeniach (SSID/metoda uwierzytelniania/metoda szyfrowania/klucz sieciowy), informacje te mogą być nieprawidłowe.</li> <li>Potwierdź nazwę SSID i informacje o zabezpieczeniach oraz wprowadź ponownie prawidłowe informacje, jeśli to konieczne.</li> </ol>
	Patrz Gdzie można znaleźć ustawienia sieci bezprzewodowej (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)? na stronie 15, aby potwierdzić.



Kod błędu	Zalecane rozwiązania			
	Wprowadzone informacje o sieci bezprzewodowej i ustawienia zabezpieczeń mogą by			
	nieprawidłowe. Potwierdź ustawienia sieci bezprzewodowej			
TS-03	<ul> <li>* Sprawdź, czy wybrane lub wprowadzone informacje o nazwie SSID/metodzie uwierzytelniania/metodzie szyfrowania/identyfikatorze i haśle użytkownika są p</li> </ul>			
	Patrz Gdzie można znaleźć ustawienia sieci bezprzewodowej (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)? na stronie 15. aby potwierdzić			
	Metody uwierzytelniania/szyfrowania, które są używane przez wybrany punkt dostępowy/router WLAN, nie są obsługiwane przez to urządzenie.			
	W przypadku trybu infrastruktury	zmień metody uwierzytelniania	i szvfrowania punktu	
	dostępowego/routera WLAN. To	urządzenie obsługuje następują	ice metody	
	uwierzytelniania: WPA, WPA2, OPEN i klucz współdzielony. Protokół WPA obsługuje metody szyfrowania TKIP i AES. Protokół WPA2 obsługuje metodę szyfrowania AES. Metoda OPEN i klucz współdzielony odpowiadają szyfrowaniu WEP. Jeśli problem nie został rozwiązany, wprowadzona nazwa SSID lub ustawienia sieci mogą być nieprawidłowe. Potwierdź ustawienia sieci bezprzewodowej.			
	Połączona tabela metod uwierzy	rteiniania i szyfrowania		
TS-04	Metoda uwierzytelniania	Metoda szyfrowania		
10-04	WPA-Personal	TKIP		
		AES		
	WPA2-Personal	AES		
	OPEN	WEP		
		BRAK (bez szyfrowania)		
	Kiucz wspołdzielony	WEP		
	Patrz Gdzie można znaleźć ustawienia sieci bezprzewodowej (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)? na stronie 15, aby potwierdzić.			
	W przypadku trybu ad-hoc zmień metody uwierzytelniania i szyfrowania komputera w ustawieniach sieci bezprzewodowej. To urządzenie obsługuje tylko metodę uwierzytelniania OPEN z opcjonalnym szyfrowaniem WEP			
	Informacje o zabezpieczeniach (nazwa SSID/klucz sieciowy) sa nieprawidłowe.			
	Potwierdź nazwę SSID i informacje o zabezpieczeniach (klucz sieciowy).			
TS-05	Jeśli router używa szyfrowania WEP, wprowadź klucz używany jako pierwszy klucz WEP. To urządzenie Brother umożliwia użycie tylko pierwszego klucza WEP			
	arządzenie brother unozliwia uzycie tylko pierwszego klucza WEF.			
	Patrz Gdzie można znaleźć ustawienia sieci bezprzewodowej (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)? na stronie 15, aby potwierdzić.			
	Informacje o zabezpieczeniach sieci bezprzewodowej (metoda uwierzytelniania/metoda			
	szyfrowania/klucz sieciowy) są nieprawidłowe. Potwierdź informacje o zabeznieczeniach sieci bezprzewodowej (metoda			
	uwierzytelniania/metoda szyfrowania/klucz sieciowy) w tabeli TS-04.			
TS-06	Jeśli router używa szyfrowania WEP, wprowadź klucz używany jako pierwszy klucz WEP. To			
	urząuzenie Brother umożliwia użycie tylko pierwszego klucza WEP.			
	Patrz Gdzie można znaleźć ustawienia sieci bezprzewodowej (nazwa sieci (SSID/ESSID) i klucz sieciowy)? na stronie 15, aby potwierdzić.			

# Dla użytkowników bezprzewodowego interfejsu sieciowego

Kod błędu	Zalecane rozwiązania		
	Urządzenie nie może wykryć punktu dostępowego/routera WLAN z włączonym trybem WPS lub AOSS™. Aby skonfigurować ustawienia sieci bezprzewodowej przy użyciu trybu WPS lub AOSS™, należy wykonać operacje zarówno na tym urządzeniu, jak i na punkcie dostępowym/routerze WLAN. Sprawdź, czy punkt dostępowy/router WLAN obsługuje tryb WPS lub AOSS™, a następnie		
	sprobuj rozpocząc ponownie.		
TS-07	Jeśli nie wiesz, jak obsługiwać punkt dostępowy/router WLAN przy użyciu trybu WPS lub AQSS™, zapoznaj się z dokumentacja dostarczona z punktem dostępowym/routerem		
	WLAN, zapytaj producenta punktu dostępowego/routera WLAN lub skontaktuj się z		
	administratorem sieci.		
	Wykryto dwa lub więcej punktów dostępowych/routerów WLAN z włączonym trybem WPS lub AOSS™.		
TS-08	<ul> <li>Upewnij się, że tryb WPS lub AOSS™ jest aktywny tylko na jednym punkcie dostępowym/routerze WLAN w zasięgu, a następnie spróbuj ponownie.</li> <li>Spróbuj rozpocząć ponownie po kilku minutach, aby uniknąć zakłóceń powodowanych przez inne punkty dostępowe.</li> </ul>		

# Wprowadzanie tekstu dla ustawień sieci bezprzewodowej

Przytrzymaj lub kilkakrotnie naciskaj przycisk + lub -, aby wybrać znak z poniższej listy:

(spacja) !"#\$%&'()\*+,-./0123456789:;<=>?@

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ[?]^\_\abcdefghijklmnopqrstuvwxyz{|}~

Naciśnij przycisk **Back**, aby usunąć wprowadzone litery.



# Instalacja sterownika drukarki dla systemu Windows®

# **10** Przed zainstalowaniem

- Upewnij się, że komputer jest WŁĄCZONY i zalogowany jest użytkownik z uprawnieniami administratora.
- Upewnij się, że przełącznik zasilania jest włączony.



# Zainstaluj sterownik drukarki

Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie. W przypadku wyświetlenia monitu wybierz model i język.

#### 🖉 Informacja

Jeżeli ekran Brother nie zostanie wyświetlony automatycznie, przejdź do **Mój komputer** (Komputer), kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM, a następnie kliknij dwukrotnie **start.exe**.

Kliknij Zainstaluj sterownik drukarki, a następnie kliknij Tak, jeżeli akceptujesz umowę licencyjną.

#### 🖉 Informacja

W przypadku systemu Windows Vista<sup>®</sup> i Windows<sup>®</sup> 7 po wyświetleniu okna **Kontrola konta użytkownika** kliknij opcję **Zezwalaj** lub **Tak**.

Wybierz opcję Połączenie bezprzewodowe.

#### 🖉 Informacja

С

d

Jeżeli chcesz zainstalować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), wybierz Instalacja konfigurowana przez klienta, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wybierz urządzenie z listy, a następnie kliknij Dalej.

#### 

NIE próbuj anulować żadnego z tych ekranów podczas instalacji.

Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, aby zakończyć konfigurację.



#### Instalacja została zakończona.

#### 🖉 Informacja

- W przypadku użycia określonego adresu IP urządzenia należy za pomocą panelu sterowania ustawić opcję Metoda rozruchu na Statyczna. Więcej informacji znajduje się w rozdziale *Menu sieci* w *Instrukcja obsługi dla sieci*.
- W zależności od ustawień zabezpieczeń, podczas korzystania z urządzenia lub jego oprogramowania może zostać wyświetlone okno Bezpieczeństwa systemu Windows lub oprogramowania antywirusowego. Zezwól na kontynuację.
- Sterownik drukarki XML Paper Specification Sterownik XML Paper Specification Printer Driver jest najbardziej odpowiednim sterownikiem do drukowania z aplikacji używających XML Paper Specification. Najnowszą wersję sterownika drukarki możesz pobrać z Brother Solutions Center na stronie http://solutions.brother.com/.

# Macintosh

# Instalacja sterownika drukarki dla komputera Macintosh



# Przed zainstalowaniem

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania oraz że komputer Macintosh jest WŁĄCZONY. Musisz być zalogowany z uprawnieniami administratora.

#### **•** WAŻNE

W przypadku systemu operacyjnego Mac OS X 10.4.10, należy dokonać uaktualnienia systemu do wersji Mac OS X 10.4.11 - 10.6.x. (Najnowsze sterowniki oraz informacje na temat używanego systemu operacyjnego Mac OS X znajdują się na stronie <u>http://solutions.brother.com/</u>.)

#### 🖉 Informacja

Aby skonfigurować sterownik PS (sterownik drukarki BR-Script3), przejdź do Brother Solutions Center pod adresem <u>http://solutions.brother.com/</u>, kliknij Pliki do pobrania na stronie danego modelu, aby pobrać sterownik, a następnie przejdź do często zadawanych pytań, aby uzyskać instrukcje odnośnie instalacji.



# Zainstaluj sterownik drukarki

- Umieść instalacyjny dysk CD-ROM w napędzie.
- Kliknij dwukrotnie ikonę Start Here OSX (Rozpocznij tutaj OSX). Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- C Wybierz opcję Wireless Network Connection (Połączenie bezprzewodowe).

#### • WAŻNE

NIE próbuj anulować żadnego z tych ekranów podczas instalacji.

#### 🖉 Informacja

Instalacja może potrwać kilka minut.

Wybierz urządzenie z listy, a następnie kliknij **OK**.

#### 🖉 Informacja

d

Jeżeli do sieci podłączono więcej takich samych modeli urządzenia, adres MAC (adres ethernetowy) zostanie wyświetlony po nazwie modelu.

C Kiedy pojawi się ten ekran, kliknij Next (Dalej).



#### 🖉 Informacja

Po wyświetleniu okna **Brother Support** (Wsparcie firmy Brother) dokonaj wyboru i wykonaj instrukcje wyświetlone na ekranie.



#### Instalacja została zakończona.

🖉 Informacja

W przypadku użycia określonego adresu IP urządzenia należy za pomocą panelu sterowania ustawić opcję Metoda rozruchu na Statyczna. Więcej informacji znajduje się w rozdziale *Menu sieci w Instrukcja obsługi dla sieci.* 

Sieć bezprzewodowa

# Pozostałe informacje

## Korekcja koloru (zależnie od potrzeb)

### Kalibracja koloru

Gęstość wyjściowa każdego koloru może być różna w zależności od środowiska, w jakim urządzenie się znajduje, np. od temperatury i wilgotności. Kalibracja umożliwia poprawienie gęstości kolorów.

#### 🖉 Informacja

- Podczas drukowania z użyciem funkcji Druku bezpośredniego lub sterownika drukarki BR-Script należy wykonać kalibrację za pomocą panelu sterowania. Patrz *Korzystanie z panelu sterowania* na stronie 20.
- W przypadku drukowania za pomocą sterownika drukarki systemu Windows<sup>®</sup>, sterownik automatycznie uzyska dane kalibracji, jeżeli włączone są Użyj danych kalibracji i Pobierz automatycznie dane urządzenia.... Patrz Zakładka Ustawienia Zaawansowane w Podręczniku użytkownika.
- W przypadku drukowania za pomocą sterownika drukarki systemu Macintosh należy przeprowadzić kalibrację z użyciem Status Monitor. Po włączeniu Status Monitor wybierz opcję Color Calibration (Kalibracja koloru) z menuControl (Kontrola). Patrz Kalibracja koloru w Podręczniku użytkownika.

#### Korzystanie z panelu sterowania

- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję korekcja kolorów.
   Naciśnij przycisk OK.
- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję kALIBR. KOLORÓW.

Naciśnij przycisk OK.

- C Naciśnij przycisk OK, aby wybrać opcję KALIBRACJA.
- **O** Naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję TAK.

Parametry kalibracji można wyzerować do ustawień fabrycznych.

- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję korekcja kolorów.
   Naciśnij przycisk OK.
- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję KALIBR. KOLORÓW.
   Naciśnij przycisk OK.

C Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję RESET.

Naciśnij przycisk **OK**.

**O** Naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję RESET.

## Rejestracja kolorów

#### Rejestracja automatyczna

Pozycję druku poszczególnych kolorów można dostosować automatycznie.

- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję korekcja kolorów.
   Naciśnij przycisk OK.
- Naciśnij przycisk + lub -, aby wybrać opcję REJESTR. AUTOM..

Naciśnij przycisk **OK**.

- C Naciśnij przycisk OK, aby wybrać opcję REJESTRACJA.
- **O** Naciśnij przycisk +, aby wybrać opcję TAK.
- Aby dostosować pozycję druku poszczególnych kolorów ręcznie, patrz *Rejestracja ręczna w Podręczniku* użytkownika.

# Brother CreativeCenter

# 

Daj się zainspirować. W przypadku stosowania systemu Windows<sup>®</sup> kliknij dwukrotnie ikonę Brother CreativeCenter na pulpicie, aby uzyskać dostęp do DARMOWEJ witryny WWW zawierającej wiele pomysłów i zasobów do zastosowań osobistych lub profesjonalnych.



Użytkownicy komputerów Mac mogą uzyskać dostęp do Brother CreativeCenter pod tym adresem WWW:

http://www.brother.com/creativecenter/

# Opcje i materiały zużywające się

# Opcje

Urządzenie jest wyposażone w następujące dodatkowe akcesoria. Korzystanie z nich może zwiększyć możliwości urządzenia. Więcej informacji na temat opcjonalnego modułu podajnika dolnego oraz zgodnej pamięci SO-DIMM zawiera strona <u>http://solutions.brother.com/</u>.



Informacje na temat instalacji pamięci SO-DIMM znajdują się w rozdziale *Instalowanie dodatkowej* pamięci w Podręczniku użytkownika.

Moduł podajnika dolnego dla modelu HL-4570CDW (LT-300CL)	Pamięć SO-DIMM
Drugi dolny podajnik papieru ma pojemność do 500 arkuszy papieru. Po zainstalowaniu tacy łączna pojemność podajników zwiększa się do 800 arkuszy.	Pamięć można zwiększyć poprzez zainstalowanie modułu SO-DIMM.

# Materiały eksploatacyjne

Gdy nadchodzi czas wymiany materiałów eksploatacyjnych, na wyświetlaczu LCD na panelu sterowania sygnalizowany jest błąd. Aby znaleźć więcej informacji dotyczących materiałów eksploatacyjnych do drukarki, odwiedź stronę <u>http://solutions.brother.com/</u> lub skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem firmy Brother.

Kasety tonera	Jednostka bębna
Zespół pasa (BU-300CL)	Pojemnik na zużyty toner (WT-300CL)
Constant of the second se	

Wymianę materiałów eksploatacyjnych opisano w rozdziale Wymiana materiałów eksploatacyjnych w Podręczniku użytkownika.

#### Znaki towarowe

Logo Brother jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Brother Industries, Ltd.

Brother jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Brother Industries, Ltd.

Microsoft, Windows, Windows Server oraz Internet Explorer są zastrzeżonymi znakami towarowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Windows Vista jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Apple, Macintosh, Safari oraz TrueType są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Wi-Fi i Wi-Fi Alliance są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Wi-Fi Alliance. AOSS jest znakiem towarowym firmy Buffalo Inc.

# Wszystkie nazwy handlowe oraz nazwy produktów spólek występujace na produktach Brother, powiazane dokumenty oraz wszelkie inne materialy sa znakami towarowymi lub zastrzezonymi znakami towarowymi odpowiednich spólek.

#### Opracowanie i publikacja

Podręcznik ten został opracowany i opublikowany pod nadzorem firmy Brother Industries Ltd. Zawiera on najnowsze opisy i specyfikacje produktu.

Zawartość tego podręcznika oraz specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Firma Brother zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez powiadomienia w specyfikacjach i materiałach tutaj zawartych i nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody (także pośrednie) spowodowane korzystaniem z tych informacji, w tym także za błędy typograficzne i inne, które mogą wystąpić w tej publikacji.

#### Prawa autorskie i licencja

©2010 Brother Industries, Ltd. Ten produkt zawiera oprogramowanie stworzone przez następujących dostawców: ©1983-1998 PACIFIC SOFTWORKS, INC. ©2010 Devicescape Software, Inc. Produkt zawiera oprogramowanie "KASAGO TCP/IP" stworzone przez firmę ZUKEN ELMIC, Inc.

